



Sawmills and Planing Mills

May 2002

Scieries et ateliers de rabotage

Mai 2002



Vol. 56, no. 5

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 35-003-XIB, is available on Internet monthly for \$9.00 CDN per issue or \$86.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5249

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Questionnaires are sent to sawmills which received a long form for the latest Annual Survey of Manufactures with the exception of British Columbia. For British Columbia data are collected for sawmills producing more than 7 083 cubic metres per year. For non-reporting mills and those that are late in reporting, production is estimated based on the data for the previous month and the rate of change in production of the reporting mills. Shipments are calculated by adjusting production by the change in stocks. Stocks are estimated from total estimated production figures on the basis that the total stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The species distribution of estimated production and stocks are based on the distribution of reported production and stocks in the same province.

The conversion factor to use for lumber is:
cubic metres x 0.42378 = thousand ft.b.m.

Selected series available on **CANSIM II**: table 303-0009.

Manufacturing, Construction and Energy Division

July 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Vol. 56, n° 5

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 35-003-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 9 \$ CDN le numéro ou 86 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5249

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Les questionnaires sont envoyés aux scieries qui ont reçu un formulaire complet basé sur la dernière enquête annuelle des manufactures à l'exception de la Colombie-Britannique. Pour la Colombie-Britannique nous recueillons des données pour toutes les scieries produisant plus de 7 083 mètres cubes par an. Pour les scieries qui ne rapportent pas ou qui rapportent tardivement, la production est estimée à l'aide des chiffres du mois précédent et du taux de croissance de la production des scieries déclarantes. Les livraisons sont calculées par l'ajustement de la production selon le changements dans les stocks. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation, total des stocks/production, égale la relation stocks/production des scieries déclarantes.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établis pour la même province.

Le facteur de conversion à utiliser pour le bois d'oeuvre est:
mètres cubes x 0.42378 = milliers de p.m.p.

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0009 de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Juillet 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 2002

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de traverses, 2002

| | May - Mai | | | Year-to-date - Total cumulatif | |
|---|------------|------------|---------|--------------------------------|------------|
| | Production | Shipments | Stocks | Production | Shipments |
| | | Livraisons | | | Livraisons |
| Canada | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 6 420.5 | 6 131.1 | 9 103.6 | 30 986.2 | 30 179.2 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 2.2 | -5.1 | -2.4 | 1.0 | -0.3 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 7.2 | ... | 7.2 | 7.2 | ... |
| British Columbia - Colombie-Britannique | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 2 838.0 | 2 758.5 | 3 794.8 | 14 205.2 | 14 073.2 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 3.1 | 0.7 | -17.6 | 2.1 | 3.3 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 1.0 | ... | 1.0 | 1.0 | ... |
| B.C. coast - Littoral de la C.-B. | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 423.9 | 439.2 | 438.1 | 2 129.5 | 2 174.3 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | -13.9 | -17.2 | -44.0 | -21.5 | -25.0 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 1.9 | ... | 1.9 | 1.9 | ... |
| B.C. interior - Intérieur de la C.-B. | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 2 414.1 | 2 319.2 | 3 356.7 | 12 075.6 | 11 898.8 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 6.8 | 5.0 | -12.2 | 7.8 | 10.9 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 0.9 | ... | 0.9 | 0.9 | ... |
| Northern interior - Intérieur nord | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 1 232.0 | 1 228.1 | 1 549.3 | 6 298.6 | 6 460.2 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | -0.2 | -5.0 | -31.0 | 5.1 | 9.3 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 0.2 | ... | 0.2 | 0.2 | ... |
| Central interior - Intérieur centre | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 429.8 | 421.5 | 602.2 | 2 049.4 | 1 899.8 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 18.2 | 20.1 | 20.9 | 4.1 | -0.7 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 0.9 | ... | 0.9 | 0.9 | ... |
| Southern interior - Intérieur sud | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 752.2 | 669.5 | 1 205.0 | 3 727.5 | 3 538.8 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 13.8 | 19.0 | 11.2 | 15.1 | 22.0 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 1.8 | ... | 1.8 | 1.8 | ... |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties,
2002 - Concluded

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de
traverses, 2002 - fin

| | May - Mai | | | Year-to-date - Total cumulatif | |
|---|------------|------------|---------|--------------------------------|------------|
| | Production | Shipments | Stocks | Production | Shipments |
| | | Livraisons | | | Livraisons |
| Alberta | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 588.6 | 558.7 | 748.9 | 2 765.1 | 2 666.4 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 10.5 | 6.9 | 7.1 | 2.7 | 0.1 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 6.8 | .. | 6.8 | 6.8 | .. |
| Saskatchewan | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 74.0 | 44.5 | 135.4 | 357.2 | 308.7 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 32.4 | -20.8 | -9.5 | 4.6 | 4.8 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 20.5 | .. | 20.5 | 20.5 | .. |
| Manitoba | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 54.0 | 38.1 | 88.2 | 246.0 | 240.3 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 7.9 | 37.1 | 63.1 | 37.9 | 22.5 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 15.5 | .. | 15.5 | 15.5 | .. |
| Ontario | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 666.8 | 645.7 | 960.4 | 3 334.0 | 3 309.1 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | -1.5 | -13.9 | 8.0 | -6.0 | -5.7 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 11.7 | .. | 11.7 | 11.7 | .. |
| Québec | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 1 716.9 | 1 612.9 | 2 915.8 | 7 790.1 | 7 313.4 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | -3.0 | -16.0 | 18.8 | -2.8 | -8.7 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 12.4 | .. | 12.4 | 12.4 | .. |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 297.0 | 307.2 | 240.5 | 1 483.3 | 1 487.8 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | -5.9 | -2.3 | -18.9 | 3.3 | 3.6 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 15.9 | .. | 15.9 | 15.9 | .. |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | | | | | |
| Thousands m ³ - Milliers de m ³ | 184.9 | 165.2 | 219.2 | 805.0 | 780.0 |
| Ratio 02/01 - Rapport 02/01 | 46.7 | 24.5 | 25.8 | 46.3 | 43.6 |
| % Estimated - Pourcentage estimé | 17.8 | .. | 17.8 | 17.8 | .. |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 2002

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 2002

| SCG* Code CTB* | Production | | Stocks | | Production | | Stocks |
|--|---------------------------------------|--------------------|-----------------|------------------------------------|--------------------|----------------|----------------|
| | Month | Year-to-date | Month | Month | Year-to-date | Month | |
| | Mois | Total cumulatif | Mois | Mois | Total cumulatif | Mois | |
| thousand cubic metres - milliers de mètres cubes | | | | | | | |
| May - Mai | | | | | | | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | | | | | | | |
| | B.C. - C.-B. | | | B.C. coast - Littoral de la C.-B. | | | |
| DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze | 4407.10.32 | 154.3 | 846.5 | 211.7 | 67.4 | 280.9 | 46.3 |
| WRC - Cèdre rouge de l'Ouest | 4407.10.71 | 160.5 | 960.0 | 230.1 | 110.8 | 711.3 | 159.5 |
| CY - Cèdre jaune | 4407.10.72 | 19.6 | 102.0 | 17.3 | 19.6 | 102.0 | 17.3 |
| HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier | 4407.10.33 | 245.8 | 1 232.7 | 252.0 | 191.8 | 979.2 | 186.4 |
| SITKA - Épinette de SITKA | 4407.10.42 | 2.7 | 51.9 | 0.1 | 2.7 | 24.3 | 0.1 |
| SPF - Épinette, pin et sapin | 4407.10.31 | 2 252.7 | 11 003.6 | 3 079.7 | 31.3 | 31.3 | 28.2 |
| Other S/W - Autres bois résineux | 4407.10.99 | 2.2 | 8.1 | 3.6 | - | 0.2 | - |
| Total S/W - Total bois résineux | | 2 838.0 | 14 205.2 | 3 794.8 | 423.9 | 2 129.5 | 438.1 |
| Hardwood - Bois feuillus | 4407.90 | - | - | - | - | - | - |
| Total | | 2 838.0 | 14 205.2 | 3 794.8 | 423.9 | 2 129.5 | 438.1 |
| | B.C. interior - Intérieur de la C.-B. | | | Northern interior - Intérieur nord | | | |
| DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze | 4407.10.32 | 86.8 | 565.6 | 165.3 | - | - | - |
| WRC - Cèdre rouge de l'Ouest | 4407.10.71 | 49.7 | 248.6 | 70.5 | 3.0 | 13.8 | 1.5 |
| CY - Cèdre jaune | 4407.10.72 | - | - | - | - | - | - |
| HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier | 4407.10.33 | 53.9 | 253.5 | 65.6 | 19.7 | 84.3 | 21.8 |
| SITKA - Épinette de SITKA | 4407.10.42 | - | 27.6 | - | - | - | - |
| SPF - Épinette, pin et sapin | 4407.10.31 | 2 221.3 | 10 972.3 | 3 051.5 | 1 209.1 | 6 200.5 | 1 526.0 |
| Other S/W - Autres bois résineux | 4407.10.99 | 2.1 | 7.8 | 3.5 | - | - | - |
| Total SW - Total bois résineux | | 2 414.1 | 12 075.6 | 3 356.7 | 1 232.0 | 6 298.6 | 1 549.3 |
| Hardwood - Bois feuillus | 4407.90 | - | - | - | - | - | - |
| Total | | 2 414.1 | 12 075.6 | 3 356.7 | 1 232.0 | 6 298.6 | 1 549.3 |
| | Central interior - Intérieur centre | | | Southern interior - Intérieur sud | | | |
| DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze | 4407.10.32 | - | 42.2 | 9.0 | 86.8 | 523.3 | 156.2 |
| WRC - Cèdre rouge de l'Ouest | 4407.10.71 | - | - | 0.4 | 46.6 | 234.8 | 68.6 |
| CY - Cèdre jaune | 4407.10.72 | - | - | - | - | - | - |
| HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier | 4407.10.33 | - | - | - | 34.1 | 169.2 | 43.8 |
| SITKA - Épinette de SITKA | 4407.10.42 | - | - | - | - | 27.6 | - |
| SPF - Épinette, pin et sapin | 4407.10.31 | 429.8 | 2 007.1 | 592.7 | 582.3 | 2 764.6 | 932.7 |
| Other S/W - Autres bois résineux | 4407.10.99 | - | - | - | 2.1 | 7.8 | 3.5 |
| Total S/W - Total bois résineux | | 429.8 | 2 049.4 | 602.2 | 752.2 | 3 727.5 | 1 205.0 |
| Hardwood - Bois feuillus | 4407.90 | - | - | - | - | - | - |
| Total | | 429.8 | 2 049.4 | 602.2 | 752.2 | 3 727.5 | 1 205.0 |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 2002 - Concluded

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 2002 - fin

| SCG* Code CTB* | Spruce, pine and fir (SPF) | Total softwood | Total hardwood | Total |
|--|---------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|
| | Épinette, pin et sapin (EPS) | Bois résineux total | Bois feuillus total | |
| | 4407.10.31 | 4407.10 | 4407.90 | |
| thousand cubic metres - milliers de mètres cubes | | | | |
| Production | | | | |
| May - Mai | | | | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | 2 252.7 | 2 838.0 | - | 2 838.0 |
| Alberta | 588.6 | 588.6 | - | 588.6 |
| Saskatchewan | 74.0 | 74.0 | - | 74.0 |
| Manitoba | 54.0 | 54.0 | - | 54.0 |
| Ontario | 635.4 | 645.3 | 21.5 | 666.8 |
| Québec | 1 566.0 | 1 672.8 | 44.1 | 1 716.9 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 282.4 | 282.4 | 14.6 | 297.0 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 180.3 | 184.9 | - | 184.9 |
| Canada | 5 633.7 | 6 340.2 | 80.2 | 6 420.5 |
| Year-to-date - Total cumulatif | | | | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | 11 003.6 | 14 205.2 | - | 14 205.2 |
| Alberta | 2 765.1 | 2 765.1 | - | 2 765.1 |
| Saskatchewan | 357.2 | 357.2 | - | 357.2 |
| Manitoba | 246.0 | 246.0 | - | 246.0 |
| Ontario | 3 160.0 | 3 213.9 | 120.1 | 3 334.0 |
| Québec | 7 118.0 | 7 571.8 | 218.3 | 7 790.1 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 1 414.2 | 1 414.2 | 69.0 | 1 483.3 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 785.3 | 805.0 | - | 805.0 |
| Canada | 26 849.7 | 30 578.7 | 407.5 | 30 986.3 |
| Stocks | | | | |
| May - Mai | | | | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | 3 079.7 | 3 794.8 | - | 3 794.8 |
| Alberta | 745.5 | 745.5 | 3.3 | 748.9 |
| Saskatchewan | 135.4 | 135.4 | - | 135.4 |
| Manitoba | 88.2 | 88.2 | - | 88.2 |
| Ontario | 870.2 | 940.6 | 19.8 | 960.4 |
| Québec | 2 551.7 | 2 834.0 | 81.8 | 2 915.8 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 212.1 | 212.1 | 28.3 | 240.5 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 212.8 | 219.2 | - | 219.2 |
| Canada | 7 896.1 | 8 970.2 | 133.4 | 9 103.6 |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 3
Revised Data for Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 2001

Tableau 3
Données révisées de la production des livraisons et des stocks de bois de construction et de traverses, 2001

| SCG* Code CTB* | May - Mai | | | Year-to-date - Total cumulatif | | |
|--|------------------|------------------|----------------|--------------------------------|------------------|-----------------|
| | Softwood | Hardwood | Total | Softwood | Hardwood | Total |
| | Bois résineux | Bois feuillus | | Bois résineux | Bois feuillus | |
| | 4407.10 | 4407.90 | | | | |
| thousand cubic metres - milliers de mètres cubes | | | | | | |
| Production | | | | | | |
| Alberta | 532.5 | - | 532.5 | 2 690.8 | - | 2 690.8 |
| Saskatchewan | 55.9 | - | 55.9 | 341.2 | - | 341.2 |
| Manitoba | 50.1 | - | 50.1 | 178.4 | - | 178.4 |
| Ontario | 655.7 | 21.6 | 677.3 | 3 435.7 | 113.2 | 3 548.9 |
| Québec | 1 703.9 | 67.7 | 1 771.5 | 7 714.8 | 306.5 | 8 021.3 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 306.8 | 9.0 | 315.8 | 1 394.2 | 40.8 | 1 435.0 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 126.0 | 0.1 | 126.0 | 549.7 | 0.3 | 550.0 |
| Total | 3 430.9 | 98.4 | 3 529.1 | 16 304.8 | 460.8 | 16 765.6 |
| Shipments - Livraisons | | | | | | |
| Alberta | .. | .. | 522.5 | .. | .. | 2 663.6 |
| Saskatchewan | .. | .. | 56.3 | .. | .. | 294.5 |
| Manitoba | .. | .. | 27.8 | .. | .. | 196.2 |
| Ontario | .. | .. | 750.2 | .. | .. | 3 509.3 |
| Québec | .. | .. | 1 920.5 | .. | .. | 8 013.3 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | .. | .. | 314.7 | .. | .. | 1 435.2 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | .. | .. | 132.7 | .. | .. | 543.1 |
| Total | .. | .. | 3 724.7 | .. | .. | 16 655.2 |
| Stocks | | | | | | |
| Alberta | 680.2 | 18.7 | 698.9 | .. | .. | .. |
| Saskatchewan | 149.8 | - | 149.8 | .. | .. | .. |
| Manitoba | 54.1 | - | 54.1 | .. | .. | .. |
| Ontario | 865.7 | 23.1 | 888.8 | .. | .. | .. |
| Québec | 2 379.8 | 74.2 | 2 454.0 | .. | .. | .. |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 259.0 | 37.9 | 296.9 | .. | .. | .. |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 174.2 | - | 174.2 | .. | .. | .. |
| Total | 4 562.8 | 153.9 | 4 716.7 | .. | .. | .. |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 4
Canadian Lumber Exports, 2002¹

Tableau 4
Exportations canadiennes de bois de construction, 2002¹

| | May - Mai | | | | Year-to-date - Total cumulatif | | | |
|--|--------------------------|-----------------|------------------------|---------------|--------------------------------|-----------------|------------------------|----------------|
| | Rail Chemin de Fer | Truck Camion | Water Voie d'eau | Total | Rail Chemin de Fer | Truck Camion | Water Voie d'eau | Total |
| thousand cubic metres - milliers de mètres cubes | | | | | | | | |
| Province of Origin - Province d'origine | | | | | | | | |
| Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador | 7.4 | 4.8 | 0.1 | - | 12.2 | 31.3 | 21.0 | 0.1 |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard | 2.3 | 5.5 | - | 7.8 | 9.1 | 16.0 | 0.1 | 25.2 |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | 38.4 | 46.9 | 0.5 | 85.9 | 214.0 | 220.1 | 5.5 | 439.6 |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | 157.1 | 99.3 | 1.5 | 257.9 | 654.7 | 460.8 | 16.5 | 1132.0 |
| Québec | 500.5 | 520.7 | 15.8 | 1037.0 | 1858.6 | 2315.3 | 104.4 | 4278.3 |
| Ontario | 204.6 | 293.6 | 64.2 | 562.4 | 860.9 | 1404.9 | 115.0 | 2380.8 |
| Manitoba | 22.7 | 41.7 | - | 64.4 | 88.5 | 176.6 | 0.3 | 265.4 |
| Saskatchewan | 4.5 | 59.3 | - | 63.8 | 32.6 | 256.7 | - | 289.2 |
| Alberta | 128.3 | 277.4 | 9.3 | 414.9 | 454.7 | 1174.8 | 48.6 | 1678.0 |
| British Columbia - Colombie-Britannique | 884.1 | 1567.4 | 414.7 | 2866.3 | 3256.2 | 6981.0 | 1955.6 | 12192.9 |
| Yukon | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Nunavut | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total | 1950.0 | 2916.6 | 506.0 | 5372.7 | 7460.7 | 13027.1 | 2246.1 | 22734.0 |

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 5
Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 2002

Tableau 5
Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 2002

| | May - Mai | | | Year-to-date - Total cumulatif | |
|--|----------------|-------------------------|-------------|--------------------------------|-------------------------|
| | Production | Shipments Livraisons | Stocks | Production | Shipments Livraisons |
| thousand of oven-dry metric tonnes - milliers de tonnes métriques s.a.f. | | | | | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | | | | | |
| Coast - Littoral | 114.9 | 114.9 | 4.3 | 533.4 | 536.8 |
| Northern interior - Intérieur nord | 257.2 | 261.0 | 12.8 | 1 293.3 | 1 285.0 |
| Central interior - Intérieur centre | 112.2 | 112.2 | 0.3 | 523.2 | 523.0 |
| Southern interior - Intérieur sud | 179.2 | 175.5 | 9.3 | 792.4 | 788.8 |
| Other provinces - Autres provinces | 1 278.4 | 1 332.8 | 69.8 | 5 976.6 | 6 115.9 |
| Total | 1 942.2 | 1 996.6 | 96.7 | 9 119.2 | 9 249.6 |

Footnotes

¹ Table 4 gives Canadian lumber exports by province of origin as reported by the International Division of Statistics Canada. Totals may not add due to small transactions with unclear mode of transportation which appear only in the totals. Destination of exports by country may be obtained from Statistics Canada's Catalogue no. 65-004-XPB monthly.

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG) Code.
 ... figures not available.
 ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.

Note

Totals may not add due to rounding.

Renvois

¹ Le tableau 4 présente les exportations canadiennes de bois de construction par province déclarées par la division du commerce international de Statistique Canada. Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de certaines petites transactions ou le mode de transport n'est pas évident et qui n'apparaissent que dans les totaux seulement. La destination des exportations par pays peut être obtenue dans le n° 65-004-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Signes conventionnels

* Code de classification type des biens (CTB).
 ... nombres indisponibles.
 ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

This survey measures **the production, shipments and stocks of lumber and ties**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1999 ASM, production published in this survey account for 100% of the **total production of lumber and ties**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la production, et les livraisons et les stocks de bois de construction et de traverses**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de donnée qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1999, la production publiée dans cette enquête représente 100% du **volume total de la production de bois de construction et de traverses**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.